

Gyorsítsuk meg kollektív gazdaságainkban az építkezések ütemét

Rajonunk kollektív gazdaságai az utóbbi években sokat fejlődtek. A kollektív munka eredményeként a földművelés, a szőlő- és szőlőművelés, a halászat és a vadászat is. A nagyarányú fejlődés viszont szükségessé tette — és teszi — új, korszerű gazdasági épületek építését.

Népi demokratikus államunk sokoldalúan támogatja a kollektív gazdaságokba tömörült dolgozó parasztokat, a szebb és boldogabb élet megteremtésének útján. Rajonunk kollektív gazdaságai ebben az évben, a saját erejükből előteremtett beruházási összegek mellett — több, mint egymillió lej állami kölcsönt használt fel az építkezéseknél. Mindezek eredményeként az elmúlt évek folyamán rajonunk kollektív gazdaságai több, mint háromszáz építkezést végeztek. Többek között 50 istálló, 30 gabonarakart, 17 sertés-fiaztató, 23 baromfi ólat, 43 kukorica kotárkát, 40 darab kocsik- és gépszint, stb., amelyeknek értéke meghaladja a 15 millió lejt.

Rajonunk kollektív gazdaságai közül az utóbbi években a vingai kollektív gazdaság építkezési legtevésebb: 4 istállót, 300 állat befogadására, sertés-fiaztatót és hizlaltat, különböző műhelyeket, gépszínteket, kukorica kotárkát és egy 100 vagon befogadó képességű rakart. A vingai kollektív gazdaság építkezési értékben meghaladja a 4 millió lejt. Az építkezési költségeinek 60 százalékát a gazdaság saját alapjából, 40 százalékát pedig az államnyújtotta hosszú lejáratú kölcsönből fedezte. A vingai kollektív gazdaság ma is valóságos építőtelep.

Sokat építettek és építenek a vladimiresculi, kisiratosi és sági kollektív gazdaságok is. Ezekben a gazdaságokban az utóbbi években sokat fejlődött az állattartomány és ez szükségessé teszi az építkezések ütemének fokozását is.

A kollektív gazdaságok számára, rajonunkban az 1958. évben 76 különböző építkezést irányoztak elő, többek között 20 szarvasmarha istállót és 4 sertés-fiaztatót. Az előirányzott építkezéseket eddig mintegy 60 százalékban végezték el. Több kollektív gazdaságban már befejezték az előirányzott építkezéseket, de vannak olyanok is, ahol meg kell gyorsítani a befejező munka ütemét.

Az idő sürget, itt az ősz, amikor biztosítani kell az állatok jó elhelyezését, a mezőgazdasági gépek és szerszámok elraktározását. Rajonunk kollektív gazdaságaiban gyorsítani kell az építkezések ütemét, hogy azokat idejében befejezzék. Az anyagiak kollektív gazdaságban a szarvasmarha istálló építését 80 százalékban, Zimándközön 75 százalékban, Csicséren a sertés-fiaztató építését, 80 százalékban végezték el. A fegyeházi, fiskuti, monostori és Tisa Noua-i kollektív gazdaságokban, bár az építkezésekhez szükséges anyag 62 százalékát már beszerezték — még mindig nem kezdtek meg az építkezést. A monostori kollektív gazdaságban pedig beszerezték az összes anyagot, csak éppen munkaerőt nem biztosítottak az építkezésekhez. Ezek a kollektív gazdaságok az építkezések elhanyagolása miatt nem tudták teljesíteni az állattenyésztés fejlesztésére megállapított feladatokat.

Az említett kollektív gazdaságok vezetőtanácsainak úgy kell megszervezniük a munkát, hogy meggyorsítsák az építkezések ütemét. Megengedhetetlen — mint ahogyan ez a monostori és a Tisa Noua-i kollektív gazdaságokban történt —, hogy csak a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának segítségével támaszkodnak. Önállóan nem gondoskodnak az építkezések elvégzéséről.

A kollektív gazdaságok vezetőtanácsainak a rajoni néptanács támogatásával gondoskodniuk kell az építőanyagok idejében való beszerzéséről. Ajánlatos, hogy a kollektív gazdaságok vezetőtanácsai tartanak kapcsolatot egymással és segítsék egymást építőanyaggal, ha erre lehetőség mutatkozik. Ugyanez vonatkozik azokra a kollektív gazdaságokra is, amelyek még nem rendelkeznek asztalosműhellyel. Az ilyen kollektív gazdaságok az asztalosmunkát végeztessék el azokban a kollektív gazdaságokban, ahol asztalosműhelyek vannak.

A kollektív gazdaságokban folyó építkezések gyors befejezése terén nagy feladat hárul a Rajoni Szövetkezeti Unióra is. Idejében biztosítani kell az építkezésekhez szükséges fa, cement, cserép-anyagokat.

Rajonunkban minden lehetőség meg van ahhoz, — a helyi erőforrások felhasználásával — hogy kollektív gazdaságaink idejében és jó körülmények között befejezzék az építkezéseket. Ezzel azonban az szükséges, hogy a vezetőtanácsok — a párt- és szervezőbizottságok irányításával — jól szervezzék meg a munkát.

(g. l.)

Vannak emberek, akik nem rendelkeznek olyan adottsággal, hogy magukra vonják a figyelmet. Megjelenésük szerény, munkájuk révén igyekeznek kiemelkedni munkatársaik közül. Ilyen ember Cozma Gheorghe, a Voința kisipari termelőszövetkezet dolgozója, aki nem több, mint 20 éves, de máris felfigyelték rá társai.

Ugy történt, hogy nem is olyan régen, amikor az esernyő részlegben több munkafázist készítenek végeztek, akkor került az üzembe ez a fiatal, fekete hajú, élénk tekintetű fiú. Leültették a prés mellé és figyeltek, hogyan dolgozik. Az első időben hangtalanul végezte munkáját, nem igen közeledett munkatársaihoz. Aztán, ahogy teltek a napok, megbarátkozott a környezetével és figyelte, hogyan dolgoznak mások. Ő jelenlété az esernyő rostjait összetartó „rozettát”. Ezt a munkafázist senki nem szerette, mert valamivel lassabban haladt, mint a többi. Cozma Gheorghe az első napon 400 darabot préselt ki — ennyi volt a többi dolgozó teljesítése is átlagosan ennél a munkafázisnál — azután napról napra fokozatosan haladt fölfele a grafikon piros vonala s elérte a 100 százalékos teljesítést.

Ekkor már szerették és kissé csodálkoztak néztek fel rá. Ilyen nagy teljesítményt még senki nem ért el az esernyő részlegen.

A cigarettá szünetekben és munka után, a táncszínpadon és a séták

Elenjáró ifjú

folyamán Cozma Gheorghe mindig elmesélt egy-egy részletet az életéből.

Részletet? Mennyi részletből állhat egy 20 éves ifjú élete? Milyen nagy tapasztalatokra tehetett szert ennyi idő alatt? És mit tudott megvalósítani?

Erre adtak feleletet azok a kis mozzanatok, amelyekből úgy bontakozott ki élete, mint diórészlet a héjből a dió.

A háború előtt, 1938-ban született. Szülőfaluja a Maros partján fekszik Tótvarad környékén. Edesapja a CFR-nél dolgozott a tótvaradi állomáson. A fiú a faluban végzett el az elemi iskola 7 osztályát.

Közben telt az idő.

A háború ott is átviharzott, utána csöndes, békés napok következtek, de túlságosan sok volt a csend Gheorghe-nak. Apja belegeyezett, hogy beiratkozzék az aradi CFR iskolába, ahol 1955-ben kitűnő bizonyítvánnyal végezte el tanulmányait.

Ugyanakkor megismerkedett Dorinával, aki a textiliskolát végezte és akivel 1957-ben házasságot is kötött.

Az esküvő után Tudor Vladimiresculi körzetben telepedtek le — odaváló a lány — és onnan járnak be dolgozni minden reggel.

„Mióta az esernyő részlegen dol-

gozik, beváltak a kultúrscsoportba, azt mondják a többiek — pedig az nagy szó —, hogy ő a legjobb tanácsos.

A munkahelyén példát mutat, a táncban sem utolsó és futbalozni is szeret s mindez „benne van a husz évben”, sőt még egy négyhónapos kis apróság is, egy kisfiú, akiről Gheorghe egész odákat mesél és alig várja, hogy játszasson vele.

Nem mondtuk neki, hogy irunk róla, meglepetésnek szántuk ezt a kis cikket, mely munkájáról, életéről, tevékenységéről szól.

Csigyár István,
Frish István,
a Voința kisipari termelőszövetkezet dolgozói

Rádióműsor

Szerda, október 1.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Reggeli hangverseny. 7: Hírek, lap-szemle. 7.15: Könyvzene. 7.30: Román népzene. 8.30: Hangnemek műsor. 9: Operarészletek. 10: Román népdalok. 10.20: Szimfonikus zene. 11.03: Rádiószínház. 12.48: Dalok. 13.05: Hangszerszólók. 13.30: Florentina Vlad énekel. 14: Esztrád muzsika. 14.45: Ifjúsági dalok. 15.48: Román népzene. 16.15: Itt Moszkva

beszél. 16.45: Dalok. 18: Könyvzene. 18.30: Román népdalok és táncok. 19.05: Ünnepi műsor a Kínai Népköztársaság évfordulója tiszteletére. 19.30: Li Min-csan hangverseny estje. 19.55: Jóéjszaka, gyerekek! 20.15: Kínai hazafias dalok. 20.55: A Dunarea népi zenekar játszik. 21.30: Román könnyűzene. 22: Hírek, sport. 23.20: Román népdalok. 23.52: Hírek.

nem telt bele egy óra, már kész is volt Ványuskának egy rövid vázonnadrág, meg egy kurtajui fehér ing. A gyerekek együtt feküdtem le és hosszú idő után először aludtam nyugodtan. Ejszaka ugyan kétszer is felkeltem. Fölebredek, a gyerek karom alá bujva alszik, mint egy kis veréb az eresz alatt, csendesen lélegzik s ettől olyan öröm virágzott ki a lelkemben, hogy szóval el sem mondhatom. Nem merek megmozdítani, nehogy felkeltem, de csak nem bírom ki, mégis felkelek, gyujtató gyujtok s nézem a gyereket, gyönyörködöm benne.

Hajnál előtt megint felébredek, nem tudom, mitől van olyan meleg, majd megfűlödök. Hát a jaccs-kam kímásodt a karom alól, keresztben rám feküdt, elnyújtózott, a kis lába éppen a nyakamat nyomja. Kényelmetlen egy ágyban aludni vele, de már megszoktam, rosszul érzem magam nélküle. Ejszaka, mielőtt alszik, megsimogatom, beleszagolok a hajába, a szívem megkönnyebbül, ellágyul, pedig kemény kértet öltözött rá a fájdalom...

Kezdetben velem járt fuvarozni az autón, de aztán rájöttem hogy ez így nem lesz jó. Jomagannak nem sok kell: egy karéj kenyér, egy fej hagyma, egy csipetnyi só, jöjjön tőle a katonasember egész napra. De a gyerekek nem így van: hol tejet kell inni, vagy lágy tojást enne, délelőtt nem lehet el meleg étel nélkül. Már pedig a munka nem vár. Így aztán bármennyire is nehezemre esett, a háziasszonyom gondjaira bízam. Estig nem jött ki a gyerek a könnyéből, alkonyat felé pedig elszókölt az elevátorhoz, elibém. Néha késő éjszakaiak várt ott rám.

(Vége következik)

Új szovjet filmalkotás

A kommunista

A kommunista című film a Mosfilm stúdió újabb kimagasló színes filmalkotása. Rövidesen bemutatásra kerül filmszínházainkban is. I. Raizmann rendező és Jevgenyij Gabilovics szövegkönyvíró közös munkájának gyümölcse. A kommunista filmművészeti életrajza egy kommunistának, aki hősiessé harcol és dolgozik a szovjet hatalom megvédéséért. A film sajátos eszközeivel és kifejezésvilágával teremt meg a kommunista harcos alakját, amely nagysága és erkölcsi szépsége folytán a szovjet irodalom olyan halhatatlan hőseihez áll közel, mint Pavel Vlasov és Pavel Korcsagin.

A film az 1918-as esztendő izgalmas, eseményekben gazdag időszakában játszódik. Még alig haladt el a polgárháború frontjain az ágyúk dörgése, a forradalom katonái még vissza sem tértek otthonaikba, amikor a fiatal szovjet köztársaság már hozzákezdett a szocializmus nagy művének építéséhez. Minden munkanap hősiességet jelent. Hiszen elől kellett minden kezdeni, gyökereiből újáépíteni a háborútól feljuttat országot. A film ezeknek az éveknek a története, olyan emberek története, akik hősiessé harcoltak a népek boldogságáért és szabadságáért. A szovjet ember nem hátrál meg a nehézségektől, az éhségtől.

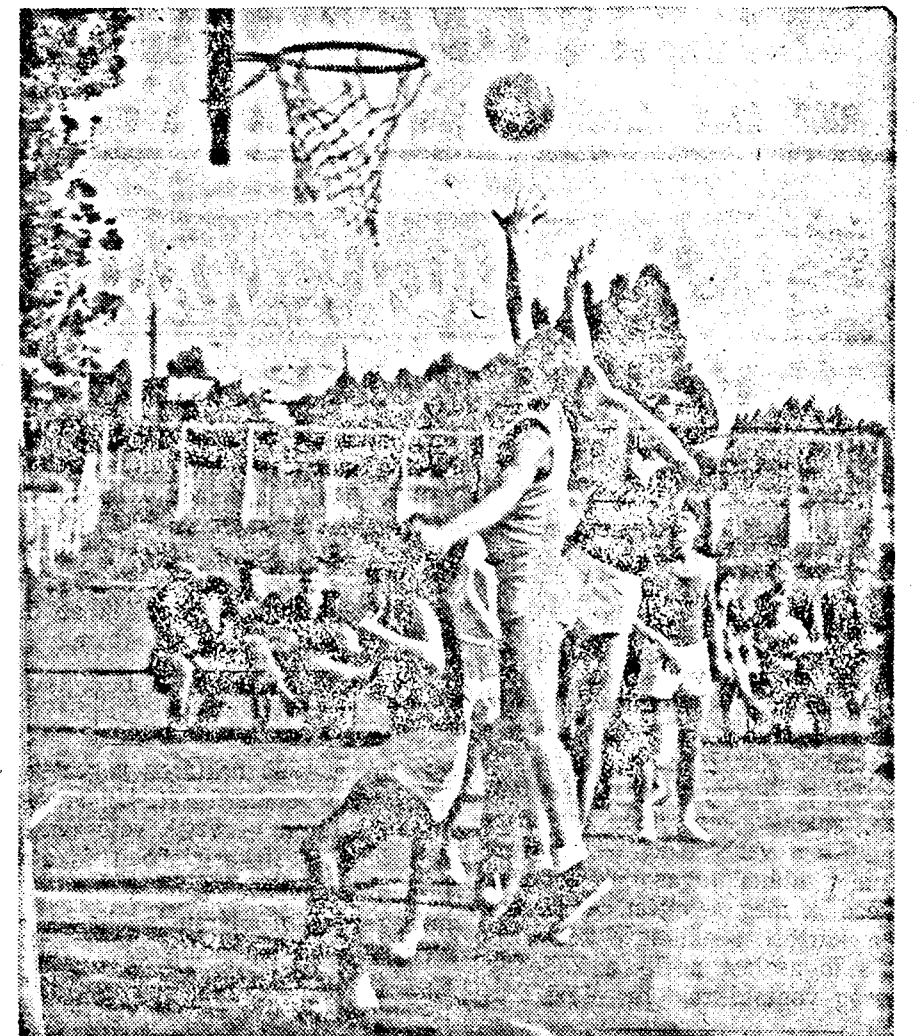
Kietlen, sivatár helyekre indultak ezek az emberek s az elhagyott pusztaságokon munkatelepeket létesítettek. A film bemutatja ezeket a hőseket. Csodálatos életük az új ember születésének története.

A film főszereplője a kommunista Vaszilij Gubanov, az új ember példaképe. Annak az embernek, akit a párt nevelt és formált. A film alkotóinak sikerült hűen ábrázolni Gubanov alakjában az új ember jellemvonásait: a töretlen energiát, minden akadályt, közömbösséget elsőprő szenvedélyt, olyan hőst bemutatni, akinek az élet harcot jelent és aki az ellenséggel folytatott harcban azt is feladja.

A kommunista című film a múltnak egy percét eleveníti fel, de a jelen korszak kérdéseire is felel ad. A kommunista Vaszilij Gubanov példája erőt ad a szocializmusért vívott harcunkban.

Sport

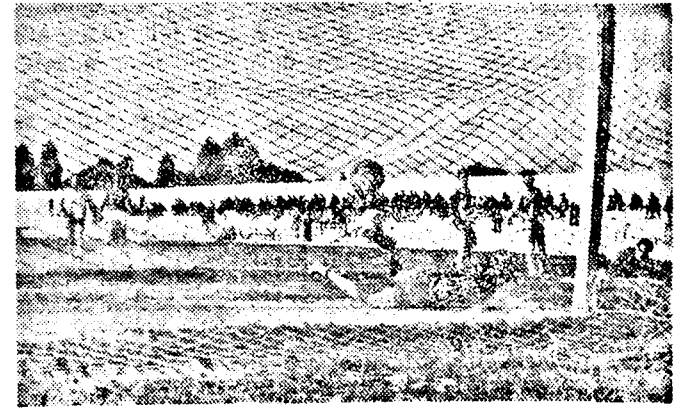
Kosárlabda mérkőzésen



Erdekes jelenet a kosár előtt az Aradi Strungul—Temesvári Mediacina mérkőzésen

Egy gól a sok közül...

Felvételünk a vasárnapi Aradi ICA — Marosvásárhelyi Dinamo kosárlabda mérkőzésen készült. Az aradi csapat 8:7 arányban győzött. A fényképezőgép az egyik gólt a sok közül örökléte meg.



Rajoni bajnokság

Pankotai Šoimii—Ság 4:1 (0:1)

Vasárnap Ságón mérkőztek a csapatok. Az első félidőben a ságiak játszottak fölényben és ekkor vezetéshez is jutottak. A szünet után azonban a pankotai csapat nagyobb jártéktudása kifejezésre jutott, kiegyenlítették és a győzelmet is megszerezték. Az első félidő 10. percében szög-

let utáni kavargodásból a sági csapat jutott vezetéshez. A szünet után Borsan kiegyenlített, majd Pantea két góljá következett. A végeredményt Kicsi állította be (4:1). A mérkőzést Pastina jól vezette. Grosz sági játékos sorozatos sportszerűtlenségért a kiállítás sorsára jutott.

Szombaton játszzák le az Aradi CFR—Nagyvárad SK mérkőzést

Az Aradi CFR—Nagyvárad SK B-osztályú labdarúgó mérkőzést szombaton délután 15.45 órai kezdettel játszzák le a CFR-stadionban. A CFR játékosai szorgalmasan készülnek erre a talál-

kozásra. Beszélgettünk Reinhardt Jánossal, a csapat edzőjével, aki elmondotta, hogy az összeállításban csak a balszélső helye kétséges. Váci és Janovits az esélyes pályázók az együttes balszélső posztjára. Egyébként az edző, Dragos játékos, mert az UVA (Amte) mérkőzésen durván játszott, négy fordulóra felfüggesztet-

KÖZLEMÉNYEK

Keresse fel az „ARTEX” mérték nélküli ruha osztályát

Köztársaság útja 94, ahol a következő ruházati cikkek állnak a vevők rendelkezésére:

Női kosztümök, őszi, téli és esőkabátok a legújabb divát szerint
Férfi öltönyök, őszi, téli és esőkabátok nagy választékban
Férfi öltönyök rövid és hosszú nadrággal, valamint fiú — leányka téli és esőkabátok
Férfi ingek és pizsamák

A női kalap osztály hozott anyagból is vállalja divatos kalapok készítését.

A kolozsvári Állami Magyar Opera versenyvizsgát hirdet

a következő helyekre:

II. hegedű — 1 hely
brácsa — 1 hely
nagybőgő — 1 hely
1 korrepetitor

A vizsgák az Állami Magyar Opera helyiségében, 1958. október 20-án 13 órakor kezdődnek.

A TEMESVAR TARTOMANYI ARAMSZOLGÁLTATÁSI VALLALAT igazgatósága (Roosevelt-tér 11. szám) a Nehézipari Minisztérium átiratának értelmében 1958. október 16-án szervezi meg a villanyszere-lők képesítési vizsgáját. Minden felvilágosításért a Temesvár rajoni érdekeltek a temesvári Aramszolgáltatási Vállalathoz (telefon: 11—80), az Arad rajonaihoz pedig az aradi Aramszolgáltatási Vállalathoz (telefon 22—33) forduljanak.



PIONIÉROK ES ISKOLÁSOK! Fizesselek elő 1959-re a Scinteia Pionierului-ra és a Pionirral Előfizetéseket elfogadják a postahivatalok, a lapkészesítők, az intézmények, újság- és iskolák önkéntes sajtóterjesztői.

Uramisten, mi volt azután! A nyakamba borult, az arcomat csókolt, a számat, a homlokomat, vékony, csengő hangján kiabált: „Drága jó apuskám! Tudtam én! Tudtam, hogy megtalálod! Olyan sokáig vártam rád, hogy végre megtalálj engem!” Hozdám bujt és egész testében remegett, mint a fűszál a szélben. A szememre kód szállt, az én testem is reszket, a kezem remeg... Kész csoda, hogy nem engedtem el a kormánykereket. Csak az utolsó dörökből hajtottam bele. Ledőlítottam a motort, féltem tovább menni, amíg el nem oszlik a szememről a kód, nehogy elgázoljak valakit. Vagy őt percig álltunk, a fiam csak simul hozzám, bujka a keblemmel, hallgat, reszket: jobb kezemmel magamhoz öleltem, a ballal visszafordítottam a kocsit az utra s hazamentem a lakásomra. Mit bántam én most már az elevátor!

Megállítottam a kocsit a kapu előtt, karomra vészem az új fiamat. Vízben a házba. A gyerekek csak öleli a nyakam, kis arcát borostás képméhez sorítja. Így üttem be a házba. A gazda meg a házasszony éppen odahaza volt. Bemegyek, mindkét szememmel rájuk hunyorítok, jökdöven mondom: „Hát végre megtaláltam az én Ványuskámat! Fogadjátok be a házba jóemberek!” Bár nem volt gyermekük, egyszerre megértették, miről van szó, nem kellett sokat magyaráznom. Mindjárt nagy sürgős-forgás támadt, de a fiam csak nem akart elengedni. Végre nagynehezen sikerült rábeszélnem. Szappannal megmostam a kezét, asztalhoz ültem. A házasszony egy tányér káposztalevest tett eléje, nézte, milyen módon eszik a gyerek



EMBERSORS (13)

s elöntötte a szemét a könny. Megállt a kemence mellett, a kőtenyével a szemét törölte. Ványuska észreveszi, hogy sir, oda fut hozzá, megrángatja a szoknyáját, azt mond:

Megölelt és így aludt el a karomban. Óvatosan ágyba fektettem, elhajtottam az elevátorhoz, leraktam a garbont, elvittem a kocsimát a garázsba, aztán nyakamba vettem a városot, sorra jártam a boltokat. Vettem neki posztónadrágot, kis inget, cipőt, kötött sapkát. Persze, majd minden

Az író a koratavasz olvadásában utra kel Bukanovszkaja faluba. A Jelanka folyó révénél találkozik egy sófórral. Az író új ismerőse mesélni kezdi élete történetét. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt nyomorgott, majd azután sorsa szebbé, embersége-szebbé vált. De jött a második imperialista háború és a fasiszták betörték a Szovjetunióba. Szovjet emberhez hasonlóan halálát megvetően harcolt hazájáért. Amikor harminshárom évesen megsebesült, fogságba került, ahol emberetlen szenvedések közepette hőiesen viselkedik.

Majd megszökik a németek fogságából. Később levelet kap otthonról, amelyből megtudja, hogy felesége és két leánya áldozatul esett a háborúnak. Kapitányá lett fiatal, Anatoltól is levelet kap. Várja a találkozást, de fia Berlin ostrománál hősi halált hal.

Fiát idegen földbe temeti, majd barátjához utazik Urjupinszkbe. Itt talál második fiára, Ványára, Örökbefogadja az árva kisfiút.

A kisfiú boldogsága határtalan. Ejjel-nappal új apjával tölti idejét s akkor sem válik meg tőle, amikor az fuvarozni megy. Egy ízben, amikor a háziasszony gödgyaira bizza a gyermeket, elszökik otthonról. Késő éjszakáig várja az elevátornál.

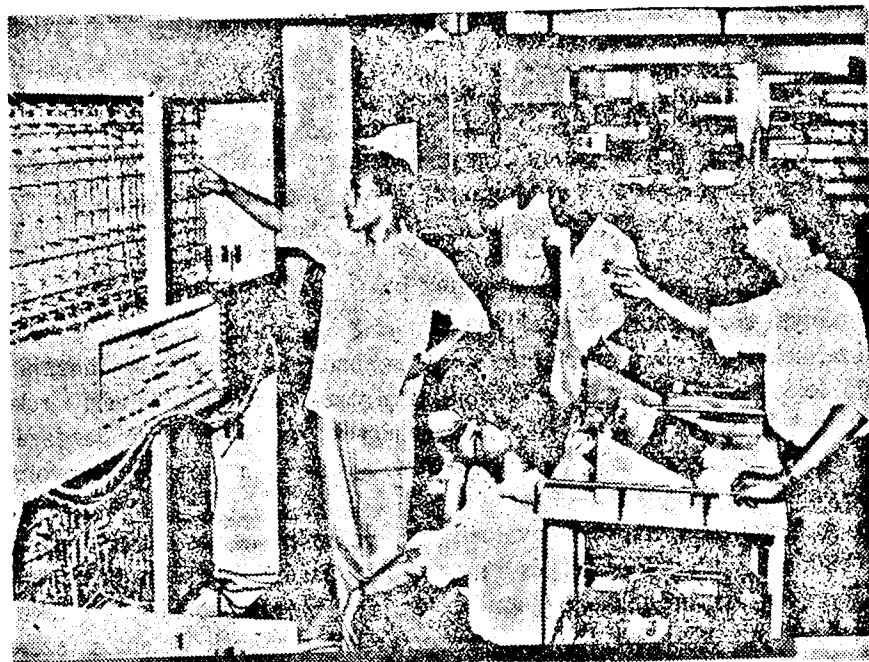
Ebéd után elvittem a gyereket a borbélyhoz, megnyírtattam, aztán odahaza magam megfürdöttem a teknőben, tiszta lepedőbe bugyodítottam,

egy darabról kiderült, hogy egyrészt nem illik a gyerekre, másrészt pedig nem is alkalmasok nyári viseletnek. A nadrágot még meg is szidott a házasszonyom. „Elment a józan eszed, — mondta — hogy ekkora hőségben posztónadrágot adnál a gyerekeknek?” Egy perc alatt odahozta a szoba közepére a varrógépet, kitorácsolni kezdett a ládájában és

Köszöntjük a testvéri kínai népet

A nagy kínai nép nemzeti ünnepén

Első helyen a világon



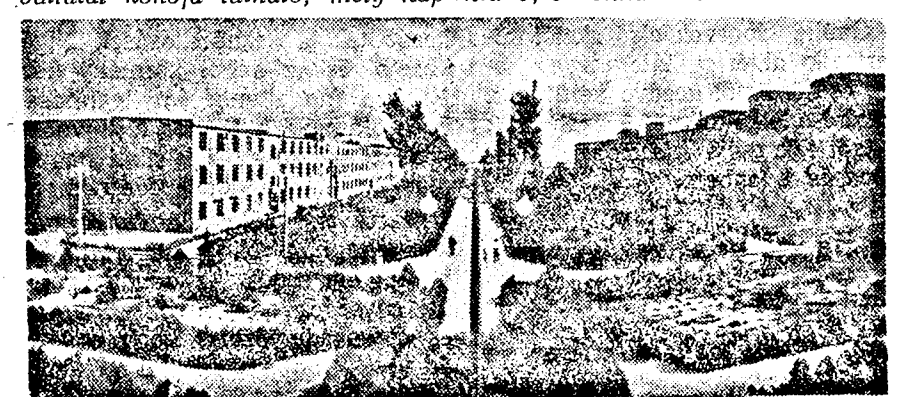
A kínai tudósok és technikusok megalkották a Kínai Népköztársaság első univerzális elektronikus számológépét. Az Augusztus 1. elnevezésű hatalmas elektronikus számológép 4000 germánium (félvezető) diódból és 800 elektroncsövből áll. A gépet a pekingi Tudományos Akadémia számítási intézetében állították fel.

Képünk a készülékét ábrázolja működés közben.



A nagyipari vállalatok fejlődésével párhuzamosan a Kínai Népköztársaságban nagy figyelmet fordítanak a helyi ipar fejlesztésére is. Egyre több kis és közepes gyárat létesítenek a különböző adminisztratív körzetek, tartományok keretein belül. Ezek a helyi nyersanyagforrásokat használják fel és ilyen módon hozzájárulnak a Kínai Népköztársaság lakossága élet-színvonalának emeléséhez.

A képen a Huhehot-i fémipari vállalat kohója látható, mely naponta 6,25 tonna vasat termel.



A Honan tartományi ősrégi Loyang városában nemrég korszerű golyóscsapágy-gyár kezdte meg működését. A Szovjetunió segítségével felépült új gyár 43 különféle golyóscsapágyat állít elő. Felvételnünk a gyár egy részlegéről és annak festői környezetéről készült.

1953 őszén a Sikó-i „Li Kun-da” mezőgazdasági, állattenyésztési, fakitermelési és gyümölcssterilizációs termelőszövetkezet fennállásának harmadik évfordulóját ünnepelte. A föld tagosítása nem járt nehézséggel: itt a földnek nem igen volt értéke.

A három év alatt a szántóterület nem növekedett: 473 mu maradt. Az évek során nem igen emelkedtek a terméshozamok, a földhátakat, melyek alatt megkötve, fenntartva a meredek kaptatón alágörgező földet, s alkalmatlan megműve, aszként a záporok erejét és eltérítve a völgybe igyekvő patakok folyását — mintegy 530 mu területen, hosszú zöld szalagot képezve — szőlőfák és almafák nőttek. A gyümölcsösök mentén épületek területek húzódtak. Lu Uan-csuan, a „Fakitermelő és gyümölcssterilizáló” brigádosa így mutatkozik be:

— Lu Uan-csuan, erdész, kertész és asztalos.

Lu Uan-csuan tervezte és barkácsolta össze sajátkezűleg a Sikó-i új bölcsőde, kultúrthoz, iskola, valamint a négy új lakóház fakszerkezetét... Néhány év múlva, Lu Uan-csuan szerény, de ebben a kicsiny faluban, — ahol ezelőtt csak vískók léteztek — valódi, nagy építkezéseknek tűnő épületeit kibővített és újakat emelnek melléjük. Ahogy Lu Uan-csuan mondogatja meghatottságtól remegő hangon: „A mi, Sikó-i épület-jánkból”. Adakozóknak, jóindulatúknak bizonyultak a Sikó-i hegyek! Nehezen ismeris a hegyvidékre, ha az utóbbi három év alatt nem láttát! 1953-ban — szövetkezeti viszonylatban — a tengeri átlagos hektárhozama 2800 kiló volt. 110 mu az átlagtermés még ennél is jobb volt: hektáronként 3680 kiló. Egy kiváló termőképességű terület pedig — egyetlen mu — mintegy Sikó jövőjét hivatkozva:

EMIL GALAN:

HEGYVIDÉKIEK

— RÉSZLET —

8800 kiló hektáronkénti átlagtermésnek megfelelő szemeskukoricát termelt. E terület természetét Li Szan-ju, a negyven év körüli asszony felelt. Miként a kínai nők zöme, Li Szan-ju nem sokkal előbb, a népi hatalom éveiben kapcsolódott a mezőgazdasági munkába. Második termése volt ez. Amikor dolgozni kezdett semmi tapasztalattal nem rendelkezett, s ami jellemző volt rá, nem fontoskodott, mint az olyan ember, aki a szakmában „az elődök nyomdokain halad”. A tudomány, a könyvek előírásai szerint dolgozott és a betakarítás napján Szin Ci-lan asszony, a szövetkezet alelnöke hatalmas kartonhangszórón jelentette győzelmét, bejárva a falucska valamennyi utcáját. (Ezt a hangszórót azóta a kultúrthozon múzeum-sarkában őrzik). Li Kun-da elnök, akiről a szövetkezetet elneveztek, ma híres-neves ember Kínában, sőt Kína házára is. Li Kun-da szerény, bölcs parasztember. Szívesen meséli hogyan érte el a mostoha hegyek között ilyen terméseredményeket, miként nyitott meg előttük a fentiekhez hasonló tájakat. Beszél arról, hogy minden mu szántóterületre 190 tan trágyát hordtak (egy tan e vidéken mintegy 40 kilónak felel meg), elmondja, miként akadályozták meg, hogy az eső elmossa a meredek talajról a földet és a trágyát... elmeséli, mint igyekeztek ők, a Sikó-i termelőszövetkezet tagjai, néhány kínai kukoricafajtából új fajkukoricát kitermelni, „miként a Szovjetunióban tették”. Az új fajkukoricát, melynek terméshozama igen magas, emellett pedig a növény jó eredménnyel termeszthető a Sárga Folyam völgyét övező hegyesoldók minden részén,

Kilenc esztendővel ezelőtt, 1949 október elsején, a dicsőséges kínai népi felszabadító hadsereg nagyszámú jegyvetényei nyomán létrejött kedvező feltételek között kiadták ki a Kínai Népköztársaságot. A Föld lakosságának egynegyed részét alkotó ősi kultúrájú kínai nép — miután hosszú évszázadokon át az egymással vetélkedő tábornokok, a népet ki-mondhatatlan nélkülözésben tartó földesurak, az egyre mohóbbá váló külföldi nagytőkések igrát nyújtotta — a Kínai Kommunista Párt bölcs vezetésével, jegyveti ragadott a japán betolakodók és a népdaráló Kuomintang ellen. A csangkaisekista klikk elűzésével és a népköztársaság kikiáltásával a kínai népek, — évezredek történelme során először — alkalmat nyitott arra, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus államok népeinek példájára saját kezébe vegye sorsának irányítását.

Az eltelt kilenc évben elért — nemcsak Kínában, de az egész világon egyedülálló — eredmények újabb meggyőző példát mutatnak arra, hogy mire képes a kizsákmányolás béklyóitól megszabadult dolgozó nép alkotó kezdeményezése.

Mao Ce-tung elvtárs 1956-ban a következő szavakkal jelezte ki a Kínai Kommunista Párt irányvonalát az ország gazdasági életének fejlesztésével kapcsolatban: „Többet, gyorsabban, jobban, gazdaságosabban; növeljük a nép lelkesedését, haladjunk bátran előre”.

A Kínai Kommunista Pártnak ez a felhívása széles visszhangra talált az egész kínai nép sorában és hamarosan népi mozgalommá lett. Ennek eredményeképpen Kína ipari és mezőgazdasági termelése példátlan ütemben fejlődik. 1957-hez viszonyítva Kínában ebben az évben 22,3 százalékkal növekszik az ipari termelés globális értéke, megegyezően annyi acélt, 50 százalékkal több villamos berendezést, 27 százalékkal több szerszámgépet, 38,5 százalékkal több szén, 50 százalékkal több helyiipari terméket gyártanak; 60 százalékkal többet építenek, 52 százalé-

Wang Hszüe-bo

Nincs Kína kommunisták nélkül!

Kommunista Pártnak
Vitt a győzelemre!
Kommunista nélkül
Kína ugye lenne!

Minden kommunista
Népünk barátja,
Minden kommunista
Bátran megy csatába!

Szabad kommunisták
Adtak azt, mi élet,
Kommunisták útja
Nyílt, mi most se téved!

Van kenyér az ellenségtől visszahódított vidéken,
Am az ellenséges hátvéd: partizánok féskéze régen.
Boldog lét a dolgozóknak, — béke, fény az új hazára:
Kommunisták műve mindez, izmos karjuk alkotás!
A kommunista —

népét, mint hű szolga védi,
ellenségét nem kiméli.

Kommunista Pártnak
Vitt a győzelemre!
Kommunista nélkül
Kína ugye lenne!

(A szerző a népi forradalom éveiben írta költeményét)

kukoricát sem silóztak takarmánynak. Amíg Li Kun-da vissza nem tért a Szovjetunióból, soha sem borodított a pinszuni hegyeken elterülő legelőket: s nem távolították el a használatlan gyomokat. Általában nem munkált meg a takarmánynövényeket biztosító parcellákat, miként a valódi termőterületeket szokás.

Tíz év alatt — mondja Li Kun-da szemével hunyorítva, mintha az elkövetkező tíz esztendő távolait igyekezne kifürkészni — mindenütt rendet teremtek hegyvidékeinkön: az északi hegyvidékeken legelőket; fenn, a hegygerincen erdők és gyümölcsösök; a déli hegyvidékeken szántóterületek, alattuk pedig ismét gyümölcsösök, ismét erdőségek...

Kína központi, valamint északkeleti és északnyugati hegyes vidékein a lakosság tízmillióit tanulmányozzák, elsajátítják és alkalmazzák a „Li Kun-da módszert”.

Mivel úgy tűnik, hogy a „módszer” számos más módszerek és intézkedések összessége, — melyek közül egyesek agrotechnikai, mások szervezeti, a továbbiak pedig művelődési és nevelési vonatkozásúak — megkérdőjelezik Li Kun-dat: véleménye szerint módszernek mi a lényege? Gondolkodás nélkül válaszolja:

— Ugy vélem, a lényeg a következő: ha olyan országban élsz, mint amilyen a mi Kínánk ma, és le kell küzdened egy akadályt, ne vonj kórátokat képezednek, mintha csak te léteznél, meg a falu, amelyben élsz, mert ha ily szűklátókörűen gondolkodol, csak a véletlennek köszönheted, ha elérsz valamit. Tárd szélesre látóköröd, gondoldj az egész országra. Akkor az ország is gondolkodni kezd az emberek a Szovjetunióban... És ha megvan az ország, gondolkodni, menni fog! Nem létezik, hogy le ne győzd az akadályt!

Fordította: Kása János

A hazáját szerető és ősi kultúráját tisztelő nép fia között

Egyhangú hétköznapi délelőli két kínai vendég társaságában sétálunk az aradi főutcán. Melletünk emberek haladnak. Megállunk egy rövid pillanatra a kirakatok előtt, majd tovább megyünk. Társaim egy ideig szótlanul nézegetik az aradi járókelőket, az óvatosságot továbbra is megőrzik, a száguldo kerekpárokat.

...Közvetlen, barátságos, kissé álmodozó arcú fiatalember Li Min-csan zongoraművész, aki a hangverseny előtti elfoglaltság törvényszerű lázában látszólag olyan, mint bármelyik pádiomművész.

— Egész délelőtt gyakorolt, az esti hangverseny foglalkoztatja gondolatait — jegyzi meg társa, Csian Uei-csien, aki immár négy éve tartózkodik hazánkban. A bukaresti zeneakadémián végzi tanulmányait és tökéletesen beszéli a román nyelvet. Elkísérjük a szálloda felé, a zongoraművész, Csian-nal pedig a szálloda előcsarnokában beszélgetünk.

Az újságíró kíváncsiságával érdeklődöm, Csian pedig szívesen felelget kérdéseimre. Örömmel beszél barátjáról, bukaresti tanulmányairól, hazájáról.

Li Min-csan régi barátja — mondja a fiatal művészjelölt, hiszen mindketten sanghajiak. Li gyermek kora óta kedveli a zenét, de komolyan csak a felszabadulás után figyeltek fel tehetségére. Ösztöndíjat kapott az államtól... Nagy megtiszteltetésnek tekintette, amikor hazája lehetővé tette számára, hogy résztvehesen a bukaresti Enescu versenyeken. Ejj nappalá téve gyakorolt, szorgalmasan készült. És megleszített munkája nem volt hiábavaló... S amikor a verseny győztesének járó díjat megkapta, első útja a Kínai Népköztársaság bukaresti nagykövetségére vezetett. Hogyan is hálálhatta volna meg hazájának azt a sok-sok szerető támogatást, segítséget, másképpen, mint azal, hogy a jutalom díjsszeg felét a kínai népek ajánlotta. Hazájának, amely lehetővé tette számára, hogy tanulmányait befejezhesse, résztvehesen külföldi versenyeken...

Figyelmesen hallgattam Csian szavait és közben arra gondoltam, hogy ilyen tettekre csak egy öntudatos, haladó szellemben nevelt, hazáját tisztelő nép fia képes...

Csian a legnagyobb büszkeség és őszinte szeretet hangján beszél a továbbiakban hazájáról. Büszkén mondja, mily gyökeresen megváltozott a helyzet a győzelmes népi forradalom után országában. A Kínát leigázó imperialistáknak nem fűződött különösebb érdekük ahhoz, hogy az európai zenekulturát megismertessék népükkel. Az ópium sokkal jobb üzletnek bizonyult... Ezekben az időkben a civilizáció „áldásaiban” vajmi kevés öröme tellett a kínai népeknek.

Ma azonban a párt és a népi hatalom minden erkölcsi és anyagi erejével támogatja a haladás útjára lépett kínai nép kultúrájának továbbfejlesztését.

A gazdasági és kulturális élet fejlesztése arányosan és egyidőben történik. Szovjet mérnökök és technikusok mellett szovjet zongoraművészek, berlini hegedűtanárok, magyar pedagógusok, drezdai kórusvezetők tartózkodnak Kínában, akiket az állam hosszabb időre szerződöttel káderei kiképzésének meggyorsítására... Büszkeség és bizalom sugárzik a hazáját szerető, ősi kultúráját tisztelő, boldog jövőjét építő kínai nép fiának hangjából.

...Hosszas beszélgetésünket Li érkezése szakítja félbe.

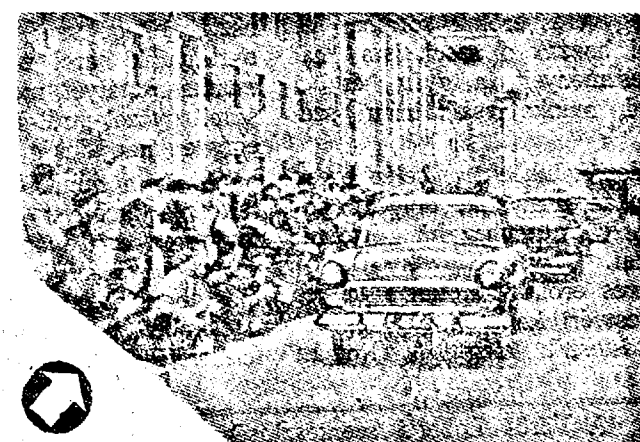
Elbucsumoz vendégeinktől, még egyszer megköszönöm szívélvességeteket és sok sikert kívánok további művészi pályafutásukon.

Bucsuru nyújtják kezüket. Készorításait megőrzöm, a bucsuszavakat pedig papírra vetem, el ne szálljanak, hogy azokat kínai megfogalmazásban nyújthassam át olvasóinknak:

— Szje szje, szagyije! (köszönöm, a viszontlátásra).

— Szagyije Li, szagyije Csian, a viszontlátásra Li, a viszontlátásra Csian!

Nagyhalmágyi József



„Keleti szél” a fiatal kínai gépkocsiipar legújabb terméke



Az USA távol-keleti provokációi ellen

Kína kormányának 17. figyelmeztetése

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína hírügynökség jelenti:

Szeptember 29-én amerikai katonai repülőgépek öt ízben szálltak Kína területi vizei fölé a Futzian tartományi Amoy környékén, három amerikai hadihajó pedig behatolt Kína területi vizeibe Futzian vidékén. A Kínai Népköztársaság Külügyminisztériumának szóvivője felhatalmazást kapott annak kijelentésére, hogy Kína kormányának a 17. figyelmeztetést küldi az USA-nak a súlyos katonai provokációkkal kapcsolatban.

Nagy USA-ellenes tüntetés Delhiben

DELHI. (Agerpres). — Mint az Új Kína hírügynökség jelenti, szeptember 29-én Delhiben tüntetést rendeztek az USA nagykövetségének épülete előtt, melynek során megbénultak az Egyesült Államok Kínai Népköztársaság elleni provokációs akciói. A tüntetők ilyen feliratu táblákat vittek magukkal: „Amerikai háborús uszítók, hagyjátok el Ázsiát és Tajvánt!” A tüntető munkások és tisztviselők nagy tömege ezután felvonult a város számos utcáján. A tüntetők India és a Kínai Népköztársaság nemzeti lobogóit vitték magukkal és ütemesen kiáltották: „Küldjétek Matsu és Kimjong illektől! A háborús uszítóknak nincs mit keresniük Ázsiában!”

Szundaral, az összfűzői békeharci bizottság elnöke emlékiratot nyújt

Nyugat-Európában nagy elégedetlenséget kelt az USA távol-keleti politikája

WASHINGTON. (Agerpres). — Joseph Clark, Pennsylvania állam demokrata szenátora kijelentette, hogy ha az Egyesült Államok háborút indít Kínával és Matsu szigetek miatt, úgy ezt a háborút „szövetségesek nélkül, egyedül fogja végrehajtani. Clark elmondotta: a mult

KÖZLEMÉNY

Oktober 2-án az alábbi utcák lakosai jelentkezzenek fualtányaik átvele végett:

Az utjaradi 1. számú kiosztóhelyen: (zsigmondházi mezőgazdasági pont): a Gladiátor, Gogoly, Harfianu, Herzen utcák lakói.

A Mosozói-telepi 2. számú kiosztóhelyen: a Kutuzov, Lucrétia, Moraviei utcák lakosai vehetik át fajegykeiket.

A gáji mezőgazdasági pontnál működő 4. számú kiosztóhelyen: az Emilian, Faurilor, Fat Frumos utcák lakosai jelentkeznek.

A pernyávi mezőgazdasági pont-

Az USA katonai előkészületeinek leplezésére használja fel a Varsóban folyó kínai-amerikai tárgyalásokat

KAIRO. (Agerpres). — Az Al Masa című lap egyik cikkében a következőket írja a távol-keleti helyzetéről: „A Távol-Keleten nagyon komoly a helyzet. A varsói tárgyalások lanyhán folynak. Az USA ezeket a tárgyalásokat tulajdonképpen katonai előkészületeinek leplezésére használja fel.”

A lap hazugságnak minősíti Lloyd angol külügyminiszternek az ENSZ-Közügyülés előtt tett kijelentését, amelyek szerint „a helyzet reményre

jogosít”. A lap szerint Lloyd ezzel csak meg akarta nyugtatni a brit közvéleményt, amely követelte a kormánytól, hogy foglaljon állást ebben az ügyben és ne vállaljon közösséget az USA-val.

A csangkajseksita légi kalózok újabb vesztesége

PEKING. (Agerpres). Az Új Kína jelenti:

A kínai felszabadító néphadsereg egyik léghajóegysége a Futzian-i fronton, az Amoy tartományi Csenhaj helység fölött hétfőn lelőtt egy csangkajseksita katonai szállító repülőgépet.

Kémügynököket ítélték el a Kínai Népköztársaságban

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína jelenti:

A Guandun tartományi igazságügyi szervek nemrég hoztak ítéletet több csangkajseksita kémügynök bűnperében. A vádlottak különböző vidékeken szubverziós akciókat hajtottak végre. A bíróság 11 személyt halálra ítélt. Az ítéleteket végrehajtották. Két ügynök ellen, akik önként jelentkeztek az állambiztonság helyi szerveinél, nem indítottak pert.

A vizsgálat során kitént, miszerint a telelezett ügynököket a hongkongi és aomini csangkajseksita klíka bízta meg azzal, hogy különféle bűncselekményeket kövessenek el, üzemi robbanásokat és tüzeket idézzenek elő, zavargásokat szítsanak. A vádlottaknál amerikai eredetű robbanóanyagokat találtak.

A csangkajseksita ügynököket a lakosság aktív támogatásával tették ártalmatlanná.

A francia kormány ténykedései a népszavazás után

PARIZS. Az Agerpres külföldi tudósítójától:

De Gaulle tábornok, aki a népszavazás következtében 4 hónapra rendkívüli hatalmat kapott, ezekben a napokban készül megvalósítani azokat az első intézkedéseket, amelyek megvetik az új alkotmány által meghatározott francia államrendszer alapjait. Ebből a célból, kedden és szer-

Megtörő intézkedések a franciaországi muzulmán lakosság ellen

PARIZS. (Agerpres). — A párizsi rendőrség közleményéből kitént, hogy a franciaországi muzulmán lakosság elleni megtörő intézkedések nyomán szeptember 22. és 29. között hét muzulmán meggyilkoltak, egyet megsebesítettek, 174-et pedig letartóztattak. Számos franciaországi muzulmán lakost kitusítottak az országból, 3870-et pedig szigorú rendőri ellenőrzés alá helyeztek.

K. J. Vorosilov Afganisztánba utazott

MOSZKVA. (Agerpres). — Kliment Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, szeptember 30-án Afganisztán királyának, Muhammed Zahar Sahnak baráti látogatását viszonzva, ez utóbbi meghívására Afganisztánba utazott.

—O—

A. A. Szoboljev nagyszabású fogadást adott az ENSZ Közgyűlés XIII. ülésén

NEW YORK. (Agerpres). — A. A. Szoboljev, a Szovjetunió állandó ENSZ képviselője szeptember 29-én fogadást adott a Közgyűlés XIII. ülésén. A. A. Gromiko külügyminiszter vezetésével résztvevő szovjet küldöttség tiszteletére. A fogadást jelen voltak a Közgyűlés XIII. ülésének munkálatain résztvevő küldöttségek vezetői és tagjai, továbbá Mansfield és Hickenlooper amerikai szenátorok, B. Baruch ismert amerikai pénzügyes és közéleti személyiség, valamint az ENSZ titkárságának főtisztviselői, közéleti személyiségek, a távirati irodák, lapok és folyóiratok képviselői.

A Szovjetunió elengedte Ausztria köölaj-tartozásának egy részét

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Ausztria ez év júliusában Moszkvában járt kormányküldöttsége arra kérte a szovjet kormányt, hogy csökkentse annak a 2 millió tonnás köölaj-szállítmánynak az utolsó részletét, amelyre Ausztria a két ország között 1955 július 12-én megkötött egyez-

Mao Ce-tung elvtársnak,

a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága elnökének,
a Kínai Népköztársaság elnökének,

Liu Sao-ci elvtársnak,

az Össz kínai Népképviselői Gyűlés Állandó Bizottsága elnökének

Csu En-láj elvtársnak,

a Kínai Népköztársaság Államtanácsa elnökének

KEDVES ELVTÁRSAK!

A testvéri kínai nép nagy nemzeti ünnepe — a Kínai Népköztársaság kikiáltásának 9. évfordulója — alkalmából az RMP Központi Vezetősége, az RNK-kormány, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa és az egész román nép nevében tolmácsoljuk Önöknek és Önökön keresztül az egész kínai népnek meleg testvéri üdvözlésünket és legőszintebb szeretkezőváltásainkat.

A dicsőséges Kínai Kommunista Párt és a Kínai Népköztársaság-kormány körül szoros egységbe tömörült kínai nép ragyogó és döntő győzelmeket ért el a szocializmusnak szabad és független hazájában való felépítésének útján. Országunk dolgozói meleg testvéri rokonszenvvel követik a Kínai Népköztársaság iparának és mezőgazdaságának példátlan lendületét, a kultúra felvirágzását, a nép életszínvonalának emelkedését.

A kínai nép nagy megvalósításai, valamint nemes harca a béke és biztonság megvédéséért és megszülléséért Ázsiában és az egész világon, óriási mértékben megnövelték a Kínai Népköztársaság tekintélyét és nemzetközi súlyát. A Kínai Népköztársaságnak jelentős szerepe van a nemzetközi kérdések megoldásában.

A többi testvéri országgal egyetemben, a népi Kína érlekes módon járul hozzá a Szovjetunió-vezette szocialista tábor megbonthatatlan egységének állandó erősítéséhez.

A román nép kifejezi teljes szolidaritását a népi Kína harcával, amelyet kínai területek — Tajván és a Tajván-szorosban fekvő szigetek — telet való törvényes jogainak megvédéséért folytat, az Egyesült Államok agresszív akcióival szemben, melyek veszélyeztetik a Távol-Kelet és az egész világ békéjét.

Ezen az ünnepnapon új győzelmeket kívánunk Önöknek és a kínai népnek a szocializmusnak az Önök nagy országában való felépítésében. Bljen örökké a román és a kínai nép közötti barátságot!

Gheorghe Gheorghiu-Dej,
a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének első titkára

Chivu Stoica,

a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

Ion Gheorghe Maurer,
a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnöki Tanácsának elnöke

Nigéria teljes függetlenséget követel

LONDON. (Agerpres).

Londonban szeptember 29-én megkezdődtek a tanácskozások Nigéria vezetői és az angol kormány között Nigéria függetlenné nyilvánításával kapcsolatban. A Reuter hírügynökség közlése szerint az ülés alatt nagyszámú Angliában telepedett nigériai érkezett az épület elé és hangosan követelte, hogy Nigériának adják meg a függetlenséget. Az odahívott rendőri egységek körültekintően az épületet és megakadályozták, hogy egy harmintagú küldöttség, — a nigériai szövetség tagjai — bemenjenek az épületbe.

Az értekezlet napirendjé keretében megvitatják egy olyan alkotmány létrehozásának kérdését, amelynek alapján egyesítik a három nyugat-afrikai szövetségi államot, Nigéria küldöttsége követeli, hogy Nagy-Britannia 1960 április 2-i kezdettel adja meg az ország teljes függetlenségét.

Francia katonai repülőgép gépfegyvertűzet nyitott egy libiai falu lakóira

TRIPOLISZ. (Agerpres). TASZSZ:

Libiában szeptember 29-én hivatalos közleményt adtak ki arról, hogy egy francia katonai repülőgép gépfegyvertűzet nyitott a Fezzan tartományi Aisi falu lakóira.

A libiai kormány ezzel kapcsolatban tiltakozó jegyzéket adott át Franciaország ideiglenes libiai ügyvivőjének.

Kisi japán miniszterelnök nyilatkozata

TOKIO. (Agerpres).

Kisi japán miniszterelnök szeptember 29-én sajtóértekezletet tartott. Az újságírók kérdéseire válaszolva Kisi elismerte, hogy a japán-amerikai szerződés jelenlegi formájában — tekintettel az újonnan kialakult helyzetre — nem felel meg Japánnak. Kisi nem adott pontos választ arról, hogy a szerződés a nukleáris fegyverek behozatalát Japánba. Kisi miniszterelnök mindezeket kapcsolatban kijelentette, hogy a részletekről még korai lenne nyilatkoznia.

Hadseregünk és népünk szoros kapcsolata

(Folytatás az első oldalról.)

Néphadseregünk, dolgozó népünk legszentebb és legkedvesebb harci hagyományainak méltó folytatója, arra van hivatva, hogy megvédje családjaink, testvéreink és szüleink boldog életét, azok életét, akik a multban a rabság igája alatt nyögtek.

Néphadseregünk utjipusú hadsereg, melyet a legyőzhetetlen szovjet hadsereg példájára hoztak létre. Néphadseregünk egyik legfontosabb jellegzetessége, hogy a kapitalista és földesuri kizsákmányolás alól felszabadult munkások és parasztlak hadserege. Ez a jellegzetesség megmagyarázza hadseregünk összetételét, hivatását és célkitűzését.

Néphadseregünk ezt szál fűzi a dolgozók célkitűzéséhez és létérdekeihez. Dolgozó népünk fia katonai szolgálatait teljesítésére lépnek fegyveres erőink sorába és magukkal hozzák a szocialista hazafiság eszményeit, a gyár és a szántóföld, munkatársak iránti szeretetet.

Néphadseregünkbe beléphetnek hosi munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk és néphez hű értelmiségünk fia.

Fegyveres erőink katonái a legnemesebb testvéri kapcsolatokat és értekezéseket tesztelik meg. A Román

Munkáspárt vezetése és aiai gondoskodása alatt a hadseregben fejlődik a gyárból és a szántóföldről, az iskolából jött ifjak, a román, a magyar, a német stb. munkások közötti együttműködés és barátság. A munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének, a román nép és a nemzeti kisebbségek közötti testvériségnek kifejezése hatalmas befolyást gyakorol fegyveres erőink soraira.

Pártunk és kormányunk megkülönböztetett figyelmet fordít országunk fegyveres erejére, és ennek a dolgozók millióival való kapcsolatára. Fegyveres erőinket ezer szál, szoros vérégi kapcsolatok fűzik a néphez és annak érdekeihez és ébren örködnék hazánk határainál. Az utjipusú hadsereg a proletáriátus diktatúrája megvédésének legfőbb eszköze. Ezért hadseregünknek erős osztályjellege van: védi hős munkásosztályunk harci zászlaját, azt a munkásosztályt, mely a párt vezetésével győzelemről-győzelemre haladt egészen napjainkig.

Annak a gondoskodásnak és szeretetnek, amellyel dolgozó népünk fegyveres erői iránt viseltetik, megvan a visszhangja katonáink életmódjában, abban a tiszteletben és igyelemben, amelyben részesei, felszerelésükben és ellátásukban.

Az RNK fegyveres erői korszerű harci felszereléssel rendelkeznek, mely megteheti a mai kor követelményeinek és így hadseregünk képes arra, hogy bármilyen imperialista támadásra megfelelő választ adjon.

Katonáink életfeltételei és kiképzése a lehető legjobb. Néphadseregünk tagjainak gazdag könyvtárak állnak rendelkezésükre, irodalmi, technikai, tudományos, hadászati szakkönyvekkel. Tanuló-termek, klubok, olvasótermek, mind olyan eszközök, melyek hozzájárulnak katonáink szakismereteinek és általános műveltségének fokozásához.

Egész dolgozó népünk oldalán és velük együtt fegyveres erőink katonái harci és politikai felkészültségükben elért új sikerekkel köszöntik október 2-át. Ebből az alkalomból néphadseregünk büszkén jelenti pártunknak, kormányunknak és dolgozó népünknek: készen áll arra, hogy megvédje a munkásosztály forradalmi vívmányait, hazánk függetlenségét és szuverenitását, bármilyen ellenséges fenyegetéssel szemben.

A szocialista államok és élükön a Szovjetunió hadseregei mellett fegyveres erőink jelentős mértékben járulnak hozzá a népek közötti békefenntartáshoz és megerősítéséhez.

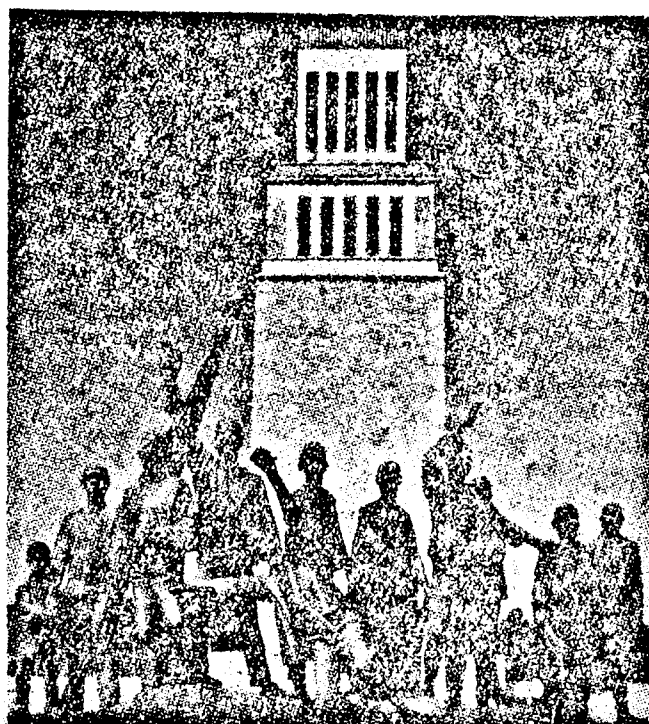
Németország Kommunista Pártja KB Politbürojának nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres).

Németország Kommunista Pártja KB Politbüroja nyilatkozatot tett közre, amelyben kéri a Bundestagot, hogy fogadjon el a Német Demokratikus Köztársaság kormányának javaslatát a német békeszerződés előkészítésével kapcsolatban s egyezzen bele abba, hogy ebből a célból megalkassák a négyhatalmi bizottságot és a két német állam képviselőinek bizottságát.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy a német szocialdemokrata párt és a nyugatnémet szakszervezetek tagjainak e célkitűzés érdekében együtt kell működniük mindazokkal, akik ellene vannak az atomfegyverezésnek, akik támogatják a békeszerződés megkötését és Németország békés újraegyesítését.

EMBEREK, VIGYÁZZATOK!



Az elmúlt hetekben leplezték le a buchenwaldi hírhedt hillerista koncentrációs tábor helyén a haláltábor mártírjainak emlékművét. A szoborcsoport megrázó alakjai figyelmeztető szót zengnek Európa és az egész világ népéhez: „Ember, vigyázzatok, ne hagyjátok, hogy a fasizmus véres örökléte újra fel-támadjon és ismét háborút, a koncentrációs táborok borzalmait hozza az emberi ségre”.